



目录

Part1 重要提示	2
Part2 材料准备	4
1. 身份证【原件+翻译件】:	4
2. 护照:	5
3. 证件照:	5
4. 户口簿【原件加翻译件】:	5
5. 出生医学证明【原件加 NAATI 翻译】:	5
6. 存款证明:	8
7. 资助声明:	9
8. 956a 表格签字:	10
9. 学习计划:	11
10. 签证信息表:	11
11. 保险单	16
12. 工作证明【已毕业学生需提供】:	17
13. 监护人表格: 1229 Form【未成年学生需提供】	17
14. 同意书【未成年学生需提供】	17
Part3 Check List	18
基础:	18
附加: 已毕业学生:	18
附加: 未成年学生:	18



Part1 重要提示

【拒签风险】 身份证（满 18 岁以上）、证件照、存款证明，目前不属于必须提交材料，但是建议正常提供。如部分材料不想提供的话，可以等被要求补件再补上，但是会造成延长审理时间等问题。

一切材料建议按照标准材料提交，疫情前的通过率也高达 99%，疫情这两年递交的学生没有被拒签的。只有学生有特殊情况或者电话调查的时候没有回答好才会被拒签。替代材料有风险会特别说明。

【简单翻译】 均指按照我们提供的模板（签证压缩包内有给材料模板）进行百度翻译机翻。翻译好后注意检查仔细哦，文签老师不负责检查具体翻译内容。为避免翻译失误也可以去淘宝找 NAATI 翻译。NAATI 样章如下



【材料大小】 压缩包合理的大小是 20MB 左右，如果压缩包太大，一般都是因为里面有个别图片 或者 PDF，文件太大。以下是一些压缩材料的工具：

- PDF 在线压缩

<https://www.ilovepdf.com/zh-cn/compress-pdf>

<https://smallpdf.com/cn/compress-pdf>

<https://www.freepdfconvert.com/zh-cn/compress-pdf>

- 图片在线压缩

<https://www.iloveimg.com/zh-cn/compress-image/compress-jpg>

<https://compressjpeg.com/zh/>

<https://www.img2go.com/zh/compress-image>

<https://www.bejson.com/ui/compress-img/>

压缩的目的是，保持清晰度的情况下，尽可能缩小文件体积，这样材料给移民局的时候才不容易上传失败。



【签证时长说明】 COE 时长、签证时长、保险时长是有对应关系的，签证结束日期对应保险结束日期

保险开始日期：

建议按照 start date 提前买一个月。

打算更早一点入境的，从计划入境时间开始买。

距离 COE start date 不足一个月以及 COE start date 已经开始的，从购买当天开始买

保险结束日期：如下表

COE 长度>10 个月，11 月或者 12 月结束	买到 end date 次年 3 月 15 日
COE 长度>10 个月，其他月份结束	买到 end date 之后两个月
COE 长度<10 个月	买到 end date 之后一个月

【签证费用说明】

签证相关费用主要分三个部分：

- 中介服务费：**通过我们申请入学的学生，在我们这里首次办签免服务费，二次办签收 1000 人民币服务费，如果三次办签，按照正常市场价收取 2000 人民币
- 签证申请费：**由移民局收取，首次办签价格为 659 澳币（含信用卡手续费），续签具体看移民局收费标准。如存在多次办签的情况，签证申请费价格请联系辅导员确认
- 体检费：**1000+人民币，由医院收取，具体看医院收费标准。



Part2 材料准备

1. 身份证【原件加翻译】

父母及本人身份证原件正反面（彩色扫描）+简单翻译

翻译模板如下（签证材料压缩包内有给模板）

Name: **WANG xiaoming**

Gender: **Male**

Ethnic: **Han**

Born: **19xx-xx-xx**

Address: **Room**

Resident ID card of the People's Republic of China

Citizen number: **123456789**

Issuing authority: **xxxxxx**

Valid date: **From 20xx-xx-xx to 20xx-xx-xx**

如果目前和父母中的一方生活并由一方提供资助声明，可以不提供另一方的身份证。

原件和翻译件可以放在一个 word 文档或者 PDF 文档，也可以分开放，只要标记清楚对应关系即可。（因身份证背面只包含身份证有效期和签发机关，所以需要通过标记区分对应的是父亲母亲还是本人）



2. 护照

护照签字页 以及 所有出入境记录的盖章页（彩色扫描）

空白页无需提供

出入境记录盖章的时间要和 10.签证信息表里面的出入境记录时间仔细核对

【注意】 如果有旧护照，扫描件请一并提供。最新护照剩余有效期需大于 6 个月

3. 证件照

蓝底或者白底都可以，需要正式一些的，不要过度 PS。提供电子图片格式的即可。

4. 户口簿【原件加简单翻译】

本人和父母的常住人口登记卡页（彩色扫描）以及 翻译件 **【简单翻译】**（如果目前和父母中的一方生活并由一方提供资助声明，可以不提供另一方的户口本）

户主页及空白页可不提供。

关于曾用名，如果户口本体现曾用名，无需另外开具曾用名公证。如果户口本不体现曾用名，曾用名公证去当地城市公证处或者淘宝搜索办理即可。（对开具证明的公证处是否在户籍地没有要求）

原件和翻译件可以放在一个 word 文档或者 PDF 文档，也可以分开放，只要标记清楚对应关系即可。

5. 出生医学证明【原件加 NAATI 翻译】

有出生证明的情况下，可直接淘宝搜索“NAATI 翻译” 再翻译成对应英文版。

因为此项证明年代比较早，身份证号等信息可能有缺漏，遇到与身份证文件不符的情况，可考虑找医院重新开具，或者直接开 **出生公证 或者 亲属关系公证**（如果父母信息由于身份证号位数升级导致和身份证上的号码不一致，在没有其他错漏的情况下可以正常使用）



English translation from Chinese

Birth Certificate		
<p>The Medical Certificate of Birth is formulated according to The Law of the People's Republic of China on Maternal and Infant Health Care. It is a legal medical certificate of people born in the People's Republic of China. It is taken care of by the Newborn baby's father and mother or guardian. Cannot be sold, lent or altered in private. And it is referred to upon civil registration.</p>	<p>Full name of baby: <input checked="" type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female Date of birth: <input type="text"/> Year <input type="text"/> Month <input type="text"/> Day</p>	<p>The Medical Certificate of Birth is formulated according to The Law of the People's Republic of China on Maternal and Infant Health Care. It is a legal medical certificate of people born in the People's Republic of China. It is taken care of by the Newborn baby's father and mother or guardian. Cannot be sold, lent or altered in private. And it is referred to upon civil registration.</p>
<p>Place of birth: Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province</p>	<p>Gestation (week): 41 weeks</p>	
<p>Health status: Well <input checked="" type="checkbox"/> Normal <input type="checkbox"/> Weak <input type="checkbox"/> Weight: 3100 g Height: 50 cm</p>		
<p>Full name of mother: <input type="text"/> Age: <input type="text"/> Nationality: Chinese Ethnic: Han Group: <input type="text"/></p>		
<p>Identity card No.: <input type="text"/></p>		
<p>Full name of father: <input type="text"/> Age: <input type="text"/> Nationality: Chinese Ethnic: Han Group: <input type="text"/></p>		
<p>Ministry of Health of the People's Republic of China</p>	<p>Identity card No.: <input type="text"/></p>	<p>Issuing organization (Seal) Special Seal for Huizhou Medical Birth Certificate, Huizhou Municipal Central Hospital</p>
<p>Ministry of Health of the People's Republic of China (sealed)</p>	<p>Type of place: General hospital <input checked="" type="checkbox"/> MCH hospital <input type="checkbox"/> Home <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/></p>	
	<p>Name of facility: Huizhou Municipal Central Hospital</p>	
	<p>Birth Certificate No.: <input type="text"/> Date: <input type="text"/> Year <input type="text"/> Month <input type="text"/> Day</p>	
	<p>issue:</p>	

Translator Declaration

I, Yujie Huangfu, NAATI Certified translator in both directions (Chinese<->English), certify that this is a true and correct translation of the original document to the best of my knowledge.
PRACTITIONER ID: CPN31C85N Date: 25/11/2022
Email: anzhiyi.translation@gmail.com Mobile: 0426099383 Address: Level 45, 680 George St, Sydney, NSW 2000



- 如果没有出生证明，可以提供出生公证，去当地城市公证处或者淘宝搜索“出生公证代办理”，公证事项为：出生。（对开具证明的公证处是否在户籍地没有要求等）



公 证 书

(2020)京首佳外民证字第 号

申请人: 女, 一九 年 月 日出生, 公民
身份号码:

公证事项: 出生

兹证明 在河北省保定市阜平县出生。 的父亲是 (公民身份号码:)
 的母亲是 (公民身份号码:)

中华人民共和国北京市首佳公证处

公证员: 刘莉玲

二〇二〇年五月十日

IV21016298

NOTARIAL CERTIFICATE

(2020) J. C. N. A. Z. W. M. Zi, No.

Applicant: , male, was born on August 9, , Citizen
ID card No.:

Matters of Notarization: birth

This is to certify that was born in , County of
Jilin Province on August 9, , .. father is ,
(Citizen ID card No.)'s mother is
(Citizen ID card No.)

Notary Public Office of Nong' An County,
Jilin Province, the People's Republic of
China
Notary: Jiang Dejun
June 2, 2020

- 如果以上两项材料都没有, 提供亲属关系公证也可以(如下)具体开具流程请咨询公证处(对开具证明的公证处是否在户籍地没有要求等)

公 证 书

(2022)赣洪豫证外字第 7394 号

申请人: 女, 日 出生, 公民身份
码:

关系人: 男, , 公民身份
码: .8。

女, 生, 公民身份号码:

公证事项: 亲属关系
兹证明 是 和 的女儿。

中华人民共和国江西省南昌市豫章公证处

公证员 史梦楠

2022年12月14日

NOTARIAL CERTIFICATE

(2022)G.H.Y.Z.W.Z.No.7394

Applicant: , female, Identity
Card Number:

Relatives: , male, Identity Card
Number:

, female, Identity Card Number:

Issue under notarization: Kinship

This is to certify that is and daughter.

Notary: Shi Mengyi (signed)
Yuzhang Notary Public Office (sealed)
Nanchang City, Jiangxi Province
The People's Republic of China
December 14, 2022



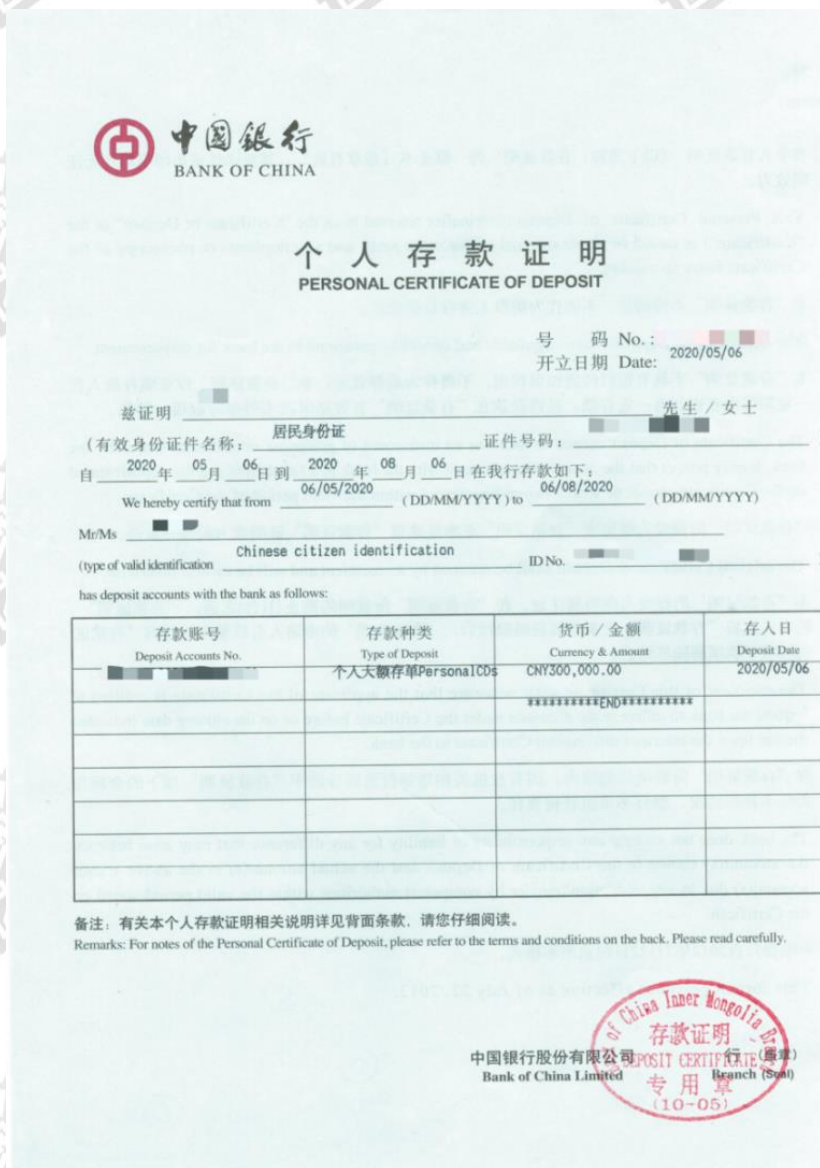
6.存款证明

30 万人民币，存三个月定期，递签前去存，下签即可提前取出。建议存四大行，自带中英文，不需要重新翻译。存在资助人或者自己名下都可以。

注意：存款证明里的金额最好不要太多，50wRMB 以内即可。最低不要低于 30wRMB。签证下来就可以解冻取出这笔钱。如果高于 50wRMB，只要家庭收入能解释担保金也可。

活期、投资理财也可以，但是可能要求补件，并且可能需要自备翻译件。

目前存款证明不是必须材料，可以等移民局要求再补。但是我们建议按照标准材料交，可以提高下签效率。



中国银行
BANK OF CHINA

个人存款证明
PERSONAL CERTIFICATE OF DEPOSIT

号 码 No.:
开立日期 Date: 2020/05/06

兹证明 先生 / 女士
(有效身份证件名称: 居民身份证 证件号码:)
自 2020 年 05 月 06 日到 2020 年 08 月 06 日在我行存款如下:
We hereby certify that from 06/05/2020 (DD/MM/YYYY) to 06/08/2020 (DD/MM/YYYY)
Mr/Ms
(type of valid identification Chinese citizen identification ID No.)
has deposit accounts with the bank as follows:

存款账号 Deposit Accounts No.	存款种类 Type of Deposit	货币 / 金额 Currency & Amount	存入日 Deposit Date
 	个人大额存单 Personal CDs	CNY300,000.00	2020/05/06
		*****END*****	

备注：有关本个人存款证明相关说明详见背面条款，请您仔细阅读。
Remarks: For notes of the Personal Certificate of Deposit, please refer to the terms and conditions on the back. Please read carefully.

中国银行股份有限公司
Bank of China Limited

存款证明 (盖章)
DEPOSIT CERTIFICATE
专用章 (Seal)
(10-05)



7. 资助声明

地址栏下也要写上对应英文地址，简单翻译即可。（打印下来手写填写再扫描）。
格式参考如下：

资助声明

Financial Support Statement

致澳洲移民局签证处，
To DIAC Visa Officer,

作为申请人 王小明 的父母，我们同意并愿意在经济上资助孩子到澳洲留学深造，我们为孩子准备了足够的留学专用资金，申请人有权利使用这笔钱用于澳洲学习，该资金将涵盖申请人在澳洲留学期间的学费、生活费、健康保险费、交通费等。

As the parents of the applicant Xiaoming Wang, we consent and are willing to financially support our child to pursue education in Australia. We have set aside enough study fund for our child. The applicant has access to this fund to complete the study in Australia. This fund covers the tuition fee, living expenses, OSHC, and travel fees during the applicant's study in Australia.

特此声明！
Hereby to give this statement!

父亲（签名）： 父亲签字 Mobile: 86- XXXXX
Signature of father

母亲（签名）： 母亲签字 Mobile: 86- XXXXX
Signature of mother

宅电： 86- XXXXXX(没有宅电可不写)
Home telephone

住址： XX省XX市XX小区521号
Home address 这一行 写上对应的英文地址

邮编： XXXX
Postcode

学生手机： 86- XXXX
Applicant's telephone

Date 日期： 日 / 月 / 年

如果目前和父母中的一方生活并由一方提供资助声明，可使用单独版本 **7.1【父亲】** 资助声明或者 **7.2【母亲】** 资助声明



8. 956a 表格签字

Your signature 一栏签字写上日期即可（打印下来手写签字再扫描）。956a 表的作用是委托中介帮你办理学生签证。

Part C – Declarations

Authorised recipient declaration

28 Tick one only

☐ Appointment

I understand that:

- I have been appointed by the persons named in Part A of this form to be their authorised recipient; and
- as the authorised recipient all documents that would otherwise be sent to the persons named in Part A will be sent to me, including by electronic means as indicated in Question 19 (if applicable).

☐ Withdrawal of appointment

I understand that I am no longer acting as authorised recipient for the persons named in Part B of this form in relation to the matter indicated in Part B of this form.

Signature of authorised recipient

Date

DAY	MONTH	YEAR
/	/	

Your declaration

29 Tick one only

☐ Appointment

I declare that I have appointed the authorised recipient named in Question 14 of this form to receive all documents relating to the matter indicated in Question 12 on my behalf.

☐ Withdrawal of appointment

I declare that the authorised recipient named in Question 25 of this form is no longer authorised to receive documents relating to the matter indicated in Question 26 on my behalf.

I understand that future correspondence from the department will be sent to the last address that I have provided in Question 22, 23 or 24.

I will inform the department of any changes to my address for correspondence.

I declare that:

- I have read the information contained in form 1442 Privacy notice.
- I understand the department may collect, use and disclose my personal information (including biometric information and other sensitive information) as outlined in form 1442 Privacy notice.

Your signature

Date

DAY	MONTH	YEAR
01	10	2020

Signatures of other persons 16 years of age or older who are appointing or withdrawing the appointment of the same authorised recipient in relation to the same matter

Signature

Date

DAY	MONTH	YEAR
/	/	

Signature

Date

DAY	MONTH	YEAR
/	/	

Signature

Date

DAY	MONTH	YEAR
/	/	

We strongly advise that you keep a copy of this form for your records.



9. 学习计划

按照我们提供的模板格式，**根据自己的个人情况编辑描写**，见附件样本。

【本科学校以及专业背景，个人经历 以及 为什么选择出国留学、自己未来的职业计划，未来职业的薪水状况】

【**避免提到计划毕业后留澳工作**，主要写毕业后马上回国工作生活，以及你一定会回国工作的原因：比如需要照顾家人、亲朋好友都在国内等等】

【非应届生需要提到自己空档期都做了什么，比如学习了、工作了。工作的学生需要提到自己工作经历、工资情况、雇主信息等等，顺带写一下提升学历对自己职业晋升的益处。】

【写一下家庭资金情况，核心是说服签证官，体现你和你的家庭有足够的经济实力支持你完成学业】

【已经在澳洲就读一段时间的话，需要提到这部分的学习经历】

【英文，**只需要 word 或者 pdf**。必要时可以中文写好，然后淘宝找翻译（不需要盖章）】

【可以少量原文借鉴我们提供的材料】

10. 签证信息表

直接在 word 文档里编辑即可，最后提交只需要 word 文档。注意信息表上出入境记录要和护照出入境盖章页上的记录核对。（**提供近十年的出入境记录，港澳台地区的出入境记录无需提供**）。

部分信息填写指导：

目前是否在读？若已暂停或退学，请注明暂停或退学具体时间（具体到月份）	可以写清楚什么时候本科/高中毕业，什么时候入读澳洲学校
是否考过语言考试以满足入读学校的录取要求？ （如果是，需要提供换 full offer 时的语言考试成绩单。）	只需要写换无条件 offer 的语言成绩，免语言的写无
最近 12 个月内是否做过澳大利亚签证的体检 （501,502），如有，请提供 HAP ID:	仅指澳洲体检，普通体检写无

不确定的内容可以尽量写的详细一些，这个文件不会直接上传给移民局，是网申需要填写的信息。签证老师可以看懂就可以。

出入境信息请务必填入签证信息表，加快文签老师递签速度



查完整的出入境记录方法：

(1) 微信搜索小程序“移民局”



(2) 进入小程序，点击下方“发现”，点击页面上的出入境记录查询





(3) 输入自己的姓名和身份证号

出入境互联网服务平台

姓名 请输入您本人姓名

身份证号 请输入证件号

若您的姓名中有“.”等特殊字符，请您在“姓名”录入框中将文字与特殊字符按顺序录入后进行身份认证

下一步

(4) 设置密码

信息补录

身份证有效期起 请选择 >

身份证长期有效 ☐

身份证有效期至 请选择 >

设置密码 请输入您的密码

确认密码 请再次确认您的密码

手机号码 请输入您手机号

请输入您的验证码 [获取验证码](#)

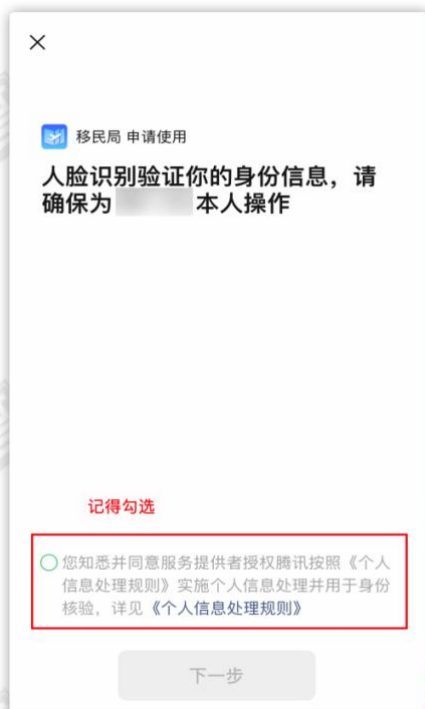
下一步

这里注意密码不能太过简单

密码长度为6-18位，应包括数字，小写字母，大写字母，特殊字符4类中至少2类



(5) 按照指示进行人脸识别



(6) 完成人脸识别后会回到以下界面，再次点进出入境记录查询





(7) 然后就可以到查询页面了，点击确认查询即可



出入境记录

普通护照

普通护照

检查一下是否包含了自己所有的证件，如果不是，
点击下方添加证件

+ 添加证件 一般选择10年

请选择查询范围

自定义 三个月 一年 五年 十年

即将查询使用以上证件的出入境记录，如果未包含所有证件，请点击“添加证件”

确认查询



11. 学生保险单

保险单是递签的必须材料之一，递签时即需要提供。

部分学生是跟着学校购买的保险，COE 中会有显示。

COE 中 OSHC 显示 Yes，则不需要重复购买保险，可以跳过这步。

当有语言班+主课 COE 时，两个 COE 都检查一下，有可能只出现在一个 COE 上，检查保险时间是否足够覆盖整个学习时长即可

C. STUDENT DETAILS

Provider Student Id: [REDACTED]

Courtesy Title: [REDACTED]

Family Name: [REDACTED]

Given Names: [REDACTED]

Gender: [REDACTED]

Date of Birth: [REDACTED]

Country of Birth: [REDACTED]

Nationality: [REDACTED]

Provider arranged Overseas

Student Health Cover (OSHC): Yes Start Date: 01/02/2022 End Date: 31/08/2022

OSHC Provider Name: OSHC by Allianz Care

Other Forms of English Testing: Medium of Instruction

Comments:

COE 中 OSHC 显示 NO，则需要购买保险。

详细购买流程见 11. 【指南】保险购买。

保险单上一般会有 policy number 和具体的起止日期，如下图，注意不要和收据混淆哦

Membership Number	[REDACTED]
Cover Type	OSHC - Single
Commencement Date	19-Feb-2022
Policy Duration	20 Month(s) 28 Day(s)
Cover End Date	15-Nov-2023
Person(s) Insured	
Name:	Date of Birth:
Zhenwen Gao	13-Mar-1988



12. 工作证明【已毕业学生需提供】

如果毕业超过一年，并且有过工作经历，需要提供**单位开具的工作证明**，见附件样本。如不方便提供工作证明，可以出示离职证明，或者在学习计划中按照时间段详细描述毕业之后具体做了什么，解释空档期。

如果毕业一年内，没有正式工作过，可以在学习计划中**按照时间段**来写毕业后在做什么事情，比如 2020 年 xx 月-202x 年 xx 月在学习语言、准备申请学校、提升个人能力等等。

13. 监护人表格：1229 Form【未成年学生需提供】

材料 14.1【表格】1229 Form，需要打印下来填写再扫描。

样本见材料 14.2【样本】1229Form

14. 同意书【未成年学生需提供】

打印下来填写再扫描



Part3 Check List

基础：

材料	文件命名	完成请打钩
1. 父母及本人身份证原件正反面+翻译	1. 身份证	
2. 护照签字页 以及 所有签证页（彩色扫描）	2. 护照	
3. 证件照片（护照规格）	3. 证件照	
4. 户口本原件（彩色扫描）+翻译	4. 户口本	
5. 出生医学证明【原件加 NAATI 翻译】 或者 出生公证【中英文版本，证明事项：出生】：	5. 出生证明	
6. 存款证明	6. 存款证明	
7. 资助声明	7. 资助声明	
8. 956a 表格签字	8. 956a 表格签字	
9. 学习计划	9. 学习计划	
10. 签证信息表	10. 签证信息表	
11. 保险单(或检查 COE)	11. 保险单	
12. 更新 COE	12. COE	

附加：已毕业学生：

13. 工作证明或学习计划添加一部分解释	13. 工作证明	
----------------------	----------	--

附加：未成年学生：

14. 监护人表格：1229 Form	14. 1229 Form	
15. 同意书	15. 同意书	

全部完成后请按照 CHECK LIST 检查，并按照第二列要求命名好文件，加快文签老师检查速度。文件大小要求见 part 1 重要提示。

同一材料多个文件，改动序号或添加括号备注以示区分，比如 1.1 身份证（父母） 1.2 身份证（本人），文件夹内材料模板序号与清单内对应材料序号一致。